

IHOLDI-OZTIBARRE

ARMENDARITZE, BUNUZE, DONAIXTI-IBARRE,
HOZTA, IBARLA, IHOLDI, IZURA-AZME,
LANDIBARRE, LARZABALE-ARROZE-ZIBITZE,
PAGOLA

AMIKUZE

AIZIRITZE-GAMUE-ZOHAZTI, AMENDUZE-UNASO,
AMOROTZE-ZOKOTZE, ARRUETA-SARRIKOTA,
BEHASKANE-LAPHIZKETA, BEHAUZE, BITHIRINA,
DOMINTXAINA-BERROETA, DONAPALEU, GABADI,
GARRUZE, MARTXUETA, MEHAINE, ORAGARRE

XIBEROA

AINHARBE, ALOZE-ZIBOZE-ONIZEGAINE,
ATHARRATZE-SORHOLUZE, BARKOXE, BILDOZE-
ONIZEPEA, ESPEIZE-UNDUREINE, ETXEBARRE,
GOTAINA-IRABARRE, IDAUZE-MENDI, LARRAU,
LEXANTZU-ZUNHARRE, LIQI-ATHEREI, MAULE-
LEXTARRE, MITIKILE-LARRORI-MENDIBILE,
SANTA-GRAZI, SOHUTA, URDIÑARBE, URRUSTOI-
LARRABILE, ZALGIZE-DONEZTEBE

EKAINA 2025

EUSKAL HERRIKO MONETA

IHOLDI-OZTIBARRE eta inguruak

ARMENDARITZE

Tannerie Garat («Basserie» delako metodo
tradizionalarekin behi larruen ondu begetala - larruak -
«Entreprise du Patrimoine Vivant» labela)

Xotildeia (baratzezaintza)

BUNUZE

Bachacou David (oilasko - oilo errule - fruitu tikiak
eta fruitu transformatuak - bio eta EHKO labelak)

GAEC Aozteia (manex buru beltzak Ossau-Irati
etxe gasna salmenta zuzena - urdekiak - kintoa xerri
gatzaketa)

DONAIXTI-IBARRE

👉 **Cidre Eztigar** (sagarno eta sagar jus ekoizpena eta
salmenta totiko sagarren bitartez)

👉 **Gaec Arla** (ardi gasna - produktu freskoak - AB Label
eta AOP Ossau-Irati sormarka)

Kixka Xilo - Larraldeia (AOP gasna - produktu
freskoak - AOP eta IDOKI labelak)

👉 **Zeharka** (mendiko kirolak - pilota - natura kirolak)

HOZTA

Ferme Berroeta - HanGora Etxaldea (angora
ahuntzen hazkuntza (AB) eta mohair artile salmenta;
kontserbatzen diren barazkiak patatak, tipulak, kuiak,
ilar lehorrak (sasoinaren arabera) AB)

IHOLDI

Libre Service Oyhenart (janari saltegia - gasa -

ogi harbidea)

IZURA-AZME

AFOG (laborarien formakuntza eta laguntza
kontabilitate eta kudeaketan)

APFPB - Idoki (laborari ekoizleen beharrei erantzuten
duen elkarte. IDOKI labelaren garatzea)

Arrapitz federazioa (laborantza munduko
elkarteen sarea)

Biharko Lurraren Elkarte (BLE) (laborantza
biologiko - autonomo eta xuhurraren garapena Euskal
Herrian)

👉 **Buru Beltza** (manex buru beltzdun ardiaren eta
transumantzia sistemen zaintzea)

Lurzaindia (laborantza lurren babesta)

LANDIBARRE

Bio'Langerie des Moulins (laborari okina AB
Laborantza Biologiko labelarekin)

GAEC Artetxea - Sainte-Marie Panpi (kintoa
euskal zerria (AOP) - oilaskoak - sagar jusa - gerezi
erreximenta)

LARZABALE-ARROZE-ZIBITZE

👉 **Espelletenia** (jatetxe - ostatu - hotela - trukagune)

👉 **Manex Erdozaintzi Etxart Kolegioa (MEEK)**
(kolegioa)

👉 **Oztibarreko ikastola** (lehen maila)

PAGOLA

SOS Indartu (euskal herrian zailtasunetan diren
laborarien sustengatzeko eta babesteko elkarte)

AMIKUZE

AIZIRITZE-GAMUE-ZOHAZTI

👉 **Centre AquaSanté - NP Sport** (aquagym -
aquabike - igeriketa eskola - haurtxoen igeriketa -
baratza - akuatikoa - prestaketa fisikoa - osasun kirola)

Espace Copie Bureautique (bulegoarentzat
denetarik : altzariak, informatika, fotokopiagailua,
bulegoen hornidurak)

👉 **Gymtoki - Sport - Fitness - Musculation**
(muskulazio - kurtso kolektiboak - fitness - kurtsoak
haur eta helduentzat - osasun kirola)

AMENDUZE-UNASO

Amandine et Aymar Bourgy (barazki ekoizpen
biologikoa - AB labela)

👉 **Bixoko** (zure proiektuarentzat eduki ezberdin guztiak
proposatzen dituen komunikazio agentzia : grafismoa,
webguneak, sare sozialak, agazki, bideo - baita
inpresioak ere komunikazio euskarrientzat, multzo
handi edo tikiatan)

Gozo Gose (Idoki eta bio etxeko produktuekin ari
den janari prestatzailea)

AMOROTZE-ZOKOTZE

Bi ogi (baserritar errotariaren okina - AB labela)

👉 **Cabinet vétérinaire Elodie Stoléar** (osteopatia -
homeopatia - akupuntura animalien komunikazioarekin
lagundua - gemoterapia eta lore elixirra (Bach loreak) -
animalia espezie guztiak hitzordua hartuz - hazleen eta
partikularen formakuntzak)

ARRUETA-SARRIKOTA

GAEC Hameka (laboraria - kriaxera motako ahate
hazle - galkatzaile eta transformatzailea - salmenta
zuzenean)

BEHASKANE-LAPHIZKETA

Earl Segui (bio arroltze saltzea - bio labela)

BEHAUZE

🍷 **Argitxu Elichiry** Ahuntz hazkuntza gasna transformazioarekin eta gari irin biologikoaren ekoizpena)

🍷 **Etxexuriako baratzea** (fruituak: sagarrak, udareak, gerezia, mertxikak, abrikotak, aranak eta fruitu tipiak: marrubiak, mugurdiak, martxukak, ahabiak, kassis eta andere-mahatsak)

🍷 **GAEC Isakenia** (baratze biologiko dibertsifikatua - ahuntza gasna - gari zaharrezko irina)

Suhastia (ahate hazlea - Idoki labela)

🍷 **Xemiania** (pastak - polenta eta irina salmenta. AB Laborantza biologiko eta Idoki labelak)

BITHIRINA

Le Rucher Chirintaldia (ezti biologikoa eta erlategi mozkinen salmenta)

DOMINTXAIN-BERROETA

🍷 **Chez Oliv'** (ostatua - jatetxea - eramateko janaria)

DONAPALEU

🍷 **Abeille assurances Changala Etcheverry** (assurantz bulegoa)

Aldaka gaztetxea (kultura eta lurraldearen dinamizazioa)

🍷 **Amikuz'échos Borda** (prentsa - liburu denda - paper denda - lotoa)

🍷 **Amikuz'elek** (telebisten eta etxeko tresnen saltegia eta konponketak)

🍷 **Amikuze denda** (liburu - KD - jantziak)

Amikuzeko ikastola (Ikastola)

Auberge du Foirail (jatetxe - pizzeria)

🍷 **Brasserie Luma** (garagardotegi brewpub)

☑ **Bureau d'Accueil Touristique de Saint-Palais** (oroigarri saltegia - «bakantzak Eusko» gutunen salmenta)

🍷 **Cinéma Saint Louis - Argitze** (zinema - ikusgarriak)

Complexe Louis (ikusle gazteendako eta publiko guztiendako zuzeneko emanaldia)

🍷 **Contrôle technique Ordokian** (auto azterketa teknikoa)

🍷 **Cycles Esco** (bizikleta eta kirol materiala salmenta - konponketa eta alokatzea)

🍷 **Donapal'eco Pressing** (arropa garbitegia - tindategia)

🍷 **Droguerie Harguindeguy** (drogeria - tinduak - saskigintza - kuadroentzako laukiak)

🍷 **École de musique Amikuze-Iholdy** (musikaren irakaskuntza)

🍷 **Ene Luma** (Ileapaindegia: salmentak eta zerbitzuak)

Etchegoyen Volailles (hegazti merkataritza)

🍷 **Etxe Mia** (etxeko apaindurak - dute denda)

Formatext (salmenta - kontseiluak - formakuntzak - mantentze informatikoa - soldata programa kudeaketa - kontularitza kudeaketa)

Franck Mendivé (txokolategia - partizategia - izozkiak)

GAN Assurances (asurantz bulegoa - profesional eta partikularrentzat)

🍷 **Garage Etchegoimberry** (mekanika - karrozeria - pintura - konponketak)

🍷 **Hôtel de la Paix** (hotela - ostatua - jatetxea)

🍷 **Imprimerie Basse-Navarre** (Inprimategia)

🍷 **Indar Développement** (nafarroa Behereko enpresendako eta enpresa mintegiendako laguntza zentroa)

🍷 **L'épicerie biologique** (elikadura - garbiketa produktuak - elikadura osagarriak - edertasuna)

🍷 **Le Gambetta** (ostatua - jatetxea - garagardo sotoa - gavaldiak)

🍷 **Les Vins de Bastien** (arno saltzailea)

🍷 **Modalisa** (jantziak)

🍷 **Optique Amikuze** (optika - begi lagunak)

🍷 **Piscine de St-Palais** (udako igerilekua)

Poissonnerie Etchegaray (arraindegia (tokiko arrantza) - etxean egindako janaria - itsaski platerak)

🍷 **Quick Shoes** (zapetak)

🍷 **Rêves de Sports** (kirol saltegia)

🍷 **Tokiko Bio** (ekoizle denda)

UCA d'Amikuze-Iholdi-Oztibarre (merkatarien eta artisauen elkarteak)

🍷 **Xibiouz Deli** (coffee shop - jatetxe txikia eta praktika kulturaren gunea (yoga, antzerkia, dantza,...))

GABADI

🍷 **Luma Etxaldea** (arroltzeak - oiloak - urtxokumeak. Idoki labela)

Nouste Ekilili (kooperatiba - landare olio gordinaren erostea laborari kooperanteei eta olio birsalmenta, elikadura olio begetala eta abereentzat)

GARRUZE

🍷 **Auberge Portalenia** (ostatu - jatetxe - logela)

LOHITZÜNE-OIHERGI

🍷 **Kalamu kosmetik** (kalamu landare-olioan oinarritutako kosmetika ekologikoen ekoizlea eta sortzailea)

MARTXUETA

🍷 **Tokilia** (kuxinak - poufak - bankuak - manex artilez betetako neurrira egindako fabrikazioa eta salmenta - manex artilea nahas-mahas saltzea)

MEHAINE

Crèmerie Mélanie (kremagintza - gasna - gurina - krema - jogurtak)

🍷 **Ferme Iturrino** (Ossau Irati sormarko ardi gasna - urdin ardi gasna - eztia)

🍷 **Mehaineko Kakolada** (dantza ikusgarria - agorrilaren 13an eta 15ean)

ORAGARRE

🍷 **EARL Elgarrekin** (ahuntz gasna salmenta)

XIBEROA

ALOZE-ZIBOZE-ONIZEGAIN

La Bofanela (pizzategi ibilkaria)

Lilia (Euskal kulturalen promozioa bere adierazpen modu guzietan)

Restaurant du Pont d'Abense (hotela - ostatua - jatetxea)

SDE Étanchéité (irazgaiztasuna)

ATHARRATZE-SORHOLÜZE

🍷 **Amanilili** (lore saltzaile)

Atharratze Jauregia (xiberotar dantzak - pastorala)

Azia (gazteentzako tokiko garapena)

☑ **Bureau d'Accueil Touristique de Tardets** (oroigarri saltegia - «bakantzak Eusko» gutunen salmenta)

🍷 **Hôtel Piellenia** (hotela - ostatua - jatetxea)

Lagun (komunitate eta partikularrei zerbitzua - edateko uraren banaketa - saneamendua - ingurumena)

Léo Carrosserie (karrozeria - tindategia)

- 📍 **M'Aude** (jantzi eta modako puskak)
- Prefosta Elkartea** (elkarte estatua)
- Zibero Sport Tardets** (eskubaloit taldea)
- BARKOXE**
- 📍 **Barkoxe Bizi** (barkoxeko herengunea kudeatzen duen herritarren elkartea)
- 📍 **Ferme Uhartia** (hazkuntza - galkatzea - ahate transformazioa - gibel gizen - eta beste etxaldeko ahateki fresko edo urineko ekoizpenak)
- BILDOZE-ONIZEPEA**
- Véronique Zenoni** (animalien osteopatia - abere mota guztiak - hitzordu bidez)
- ESPEIZE-UNDÛREINE**
- Xiberoko Jauna Alkartea** (dantza eta kanta ikuskizun txikien antolaketa)
- GOTAIN-IRABARNE**
- Abotia** (xiru festibalaren antolakuntza - dantza kurtsoak)
- Odace** (xiberoko lantegiak sustengatzen dütüan egitüra)
- LARRAINE**
- 📍 **Boutique Chalets d'Iraty** (lekuko ekoizpen produktuen dendak - gasna saltegia)
- 📍 **Camping Chalets d'Iraty** (kanpalekua)
- 📍 **Chalets d'Iraty** (egurrezko etxe alokatzea - mendiko bizikleta elektrikoaren alokatzea)
- 📍 **Restaurant Chalets d'Iraty** (betiko eta bertako sukaldaritza - ibarraren ikuspegia)
- LEXANTZÛ-ZÛNHARRE**
- 📍 **Ferme Ekijelki** (laborari - arroltze biologikoen salmenta zuzena)
- LIGI-ATHEREI**
- Conserverie Hoberena** (euskal jaki berezien konserbategia)
- Gaec Barnetxia** (Ossau Irati sormarkako ardi gasnaren salmenta zuzenean)
- MAULE-LEXTARRE**
- Association Xübükota** (haur tipien harrera)
- ☑ **Bureau d'Accueil Touristique de Mauléon-Licharre** (oroigarri saltegia - «bakantzak Eusko» Gutunen salmenta)
- Cadofleurs** (lore saltzailea)
- 📍 **Don Quichosse** (artisaua - eskuz egindako espartinak)
- Elkar** (ingeniaritza eta metrologia ikerketa bulegoa)
- 📍 **Euskalduna** (jaketxea)
- Espace Copie Bureautique** (denetarik bulegoentzat: altzariak - informatika - fotokopiagailuak - bulego hornidurak)
- Etche Déco** (mertzeria - jantzigintza - altzari-ezartzea)
- 📍 **Formatext** (salmenta - kontseiluak - formakuntzak - mantentze informatikoa - soldata programa kudeaketa - kontularitza kudeaketa)
- 📍 **Gitem Orduna** (egur eta pikor berogailuen salmenta - instalatze eta konponketa - sukaldeak - etxetresna elektrikoak - Hi-Fi eta bideoa)
- Ibarrondo Nettoyage** (bulego eta industrial garbiketa, tximinia garbitzea)
- Imma Boutique** (barneko arropak - emazteentzako jantziak)
- Kultura - Salle Maule Baitha** (ikusle gazteendako eta publiko guztiendako zuzeneko emanaldia)
- 📍 **Maidier Artisan Coiffeur et Barbier** (ile apaintegi - bizargile - ile apaintegiko ekoizpen salmenta)
- Pierre Alex Photographe** (portreta eta ezkontzetan

berezitutako argazkilaria)

- 📍 **Piscine de Mauléon - Soule Xiberoa** (udako igerilekua)
- Poissonnerie Etchegaray** (arraiendegia (tokiko arrantza) - etxean egindako janaria - itsaski platerak)
- 📍 **Pulsat Hoquigaray** (etxetresna elektrikoaren salmenta - saldu osteko zerbitzua - egurrezko eta granulu berrogailuen instalatzeak - oheak - antena eta satelite bidezko harrera)
- 📍 **Roman Sports** (kirol eta aisialdirako salgaiak)
- Union Commerciale et Artisanale de Soule** (xiberuko merkataritza eta ofizialen elkartea)
- Vinaigrerie Saint-Jacques** (artisau ozipin fabrika)
- 📍 🍷 **Xibero Bio** (bio janari-denda - tokiko ekoizpenak - liburu eta KDak - drive)
- 📍 **Xiberoko Botza** (irratia - komunikazio tresna)
- 📍 **Xirikota** (esneki saltegi - gasnategi - ardoa - brunch eta dastaketak)
- SANTA-GRAZI**
- Camping Ibarra** (akanpaleku - estatua)
- SOHÛTA**
- Axuria** (kide direnen abere bilketa (axuriak - behiak eta ahateak) - transformaketa - paketatzea - eta merkaturatzea)
- 📍 **Espadrilles Zétoiles** (eskulangile - espartin tradizionalen fabrikatzailea)
- Ferme Sagaspia** (behi hazkuntza - haragi biologikoa - zuzeneko salmenta - AB labela)
- Sohütako Eperra ikastola** (ikastolako burasoen elkartea)
- URDIÑARBE**
- Bar Restaurant Le Chistéra** (ostatu - jabetxe - tabako saltzaile)
- Etxe Berri** (hargina - lauza jartzailea, igeltseroa, lur higitzea)
- 📍 **Ferme fruitière de Lambarre** (fruitu arbolak, marrubiak - AB labela)
- 📍 **Pekoborda/Ferme Apicole Behoteguy** (erlezain - ezia - polena - propoliza - espezia bixkotxak eta eztiarekin egindako beste goxokiak)
- Sibastarrak pastoralak** (sibastarrak pastoralak)
- URRÛSTOI-LARRABILE**
- Gaec Zabalaia Etxaltea** (ardi jogurt eta gasna - AB eta AOP Ossau Iraty)
- Lur Saskia** (saskigintza)
- ZALGIZE-DONEZTEBE**
- 📍 **GAEC Ancia** (landare eta lore biologikoak. AB labela)



Euskoren kide diren herriak.

DONAPALEU - GABADI- MAULE-LEXTARRE - OSSAS-SUHARE



Nun kideku, aldatu edo eusko billeteak konduktik atera?

DONAPALEU

 **Droguerie Harguindeguy** - Thiers karrika, 31.

Astelehena: 14:30/19:15 - Asteartetik ostiralera: 9:15/12:15 - 14:30/19:15 - Larunbata: 9:15/12:15 - Igandean hetsia

MAULE

 **Xibero Bio** Gambetta karrika 64

Asteartetik ostiralera: 9:15-12:15/14:30-19:00; larunbatean: 9:15-12:15/14:30-18:00



Nire erosketen %3a elkarte bati itzuliak!

Urteko atxikimenduari esker...

Ipar Euskal Herriko elkarte bat lagundu dezakezu. 30 lagunek elkarte bati babesak ematen badiote, elkarteak, dohaintza moduan, zu eta beste babesleek euroetatik euskoetara trukaturako diru zamaren %3a eskuratuko du.

Aldatutako Eusko bakoitza...

Erreserba fondo batean jarria da Crédit coopératifen eta NEFen, eta banketxe etiko horiei beraien aktibitatea garatzen laguntzen die.

 Saltegi berriak

 Euskokart/euskopay

 Aldaguneak

 Saltegiak nun proposatzen duten diru gutunak pasatzen diren kide ez direnentzat



Euskal Moneta

38 Cordeliers Karrika 64100 Baiona
05 33 47 54 11

info@euskalmoneta.org - www.euskalmoneta.org -
facebook.com/euskoa - twitter.com/EuskalMoneta